

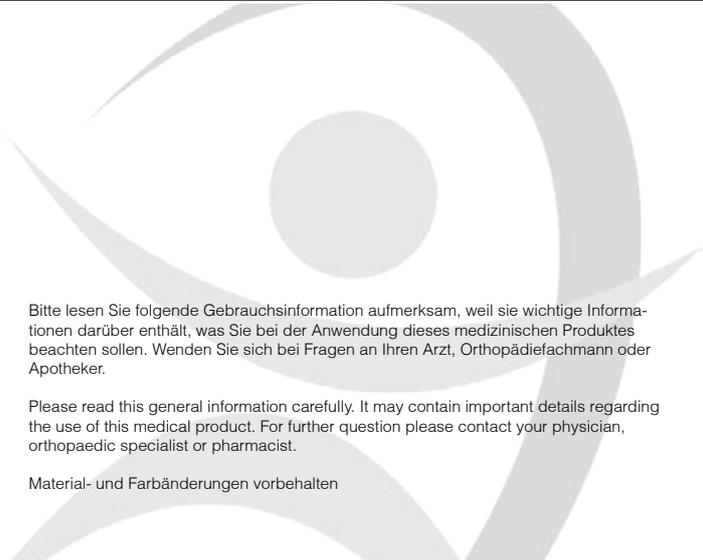
## Hallux Valgus Silikon

### **Orpedo**

Orthopedics Company KG  
Lietzenburger Str. 75  
D-10719 Berlin

Telefon: +49 (30) 88 71 202-00  
Telefax: +49 (30) 88 71 202-11

Web: [www.orpedo.com](http://www.orpedo.com)  
Mail : [info@orpedo.com](mailto:info@orpedo.com)



Bitte lesen Sie folgende Gebrauchsinformation aufmerksam, weil sie wichtige Informationen darüber enthält, was Sie bei der Anwendung dieses medizinischen Produktes beachten sollen. Wenden Sie sich bei Fragen an Ihren Arzt, Orthopädiefachmann oder Apotheker.

Please read this general information carefully. It may contain important details regarding the use of this medical product. For further question please contact your physician, orthopaedic specialist or pharmacist.

Material- und Farbänderungen vorbehalten

# GEBRAUCHSINFORMATIONEN

Stand: 04/2015

## Produktbeschreibung

Die Zehenspreizer aus weichem hautfreundlichem Silikon passen sich den Zehen optimal an und unterstützen die korrekte Ausrichtung der Großzehe. Schmerzen bei Ballendeformierungen werden reduziert.

## Indikation

- Hallux Valgus
- Vorbeugung vor übereinander stehenden Zehen
- postoperativ nach Zehenkorrektur

## Kontraindikation / Anwendungsrisiken

Bisher nicht bekannt.

## Gebrauchsanweisung

Der Zehenspreizer wird zwischen der Großzehe und der 2. Zehe platziert. Es ist möglich, den Zehenspreizer im Schuh zu tragen. Das Produkt ist den Angaben und dem Zweck entsprechend anzuwenden.

## Hinweis

Bei schweren Verletzungen, offenen Wunden, Schwellungen, Allergien und anderen Erkrankungen bzw. Komplikationen ist unbedingt der Arzt oder Apotheker zu konsultieren. Das erste Anlegen sollte durch den Arzt, Orthopädiefachmann oder Apotheker erfolgen. Bei starken Druckstellen ist der Zehenspreizer sofort zu entfernen. Bitte konsultieren Sie Ihren Arzt oder Ihr Fachgeschäft. Anwendung während des Schlafens nur nach Rücksprache mit dem Arzt, dem Orthopädiefachmann oder Apotheker.

## Pflegeanleitung

Der Zehenspreizer kann einfach mit Wasser und Seife gewaschen werden. Erhitzen durch direkte Sonnenstrahlen, Heizkörper, Bügeleisen, o. ä. unbedingt vermeiden.

# INSTRUCTION FOR USE

Status: 04/2015

## Product description

The toe spreader is made of soft and eudermic silicon. It adjusts perfectly to the toes and supports the straightening of the big toe. Pains due to deformations of the ball of the foot are reduced.

## Indication

- Hallux Valgus
- prophylaxis against overlapping toe
- postoperative following toe correction

## Contraindication

Unknown.

## Instructions

Place the toe spreader between the big toe and the second toe. It is possible to wear the toe spreader in shoes. For the application of this product you have to follow its description and intention.

## Notice

Please contact your physician or pharmacist in any of the following cases: severe injuries, open wounds, swellings, allergies and other diseases or complication. The first application should be done by your physician, orthopaedic specialist or pharmacist to ensure the correct fitting of the Hallux Valgus Silikon. In case of pressure-induced necrosis take the splint off at once. Ask your physician or orthopaedic specialist to check the fit and adjustment. Do not wear the support while sleeping without consulting your physician first.

## Washing instruction

The toe spreader may be cleaned with a sponge and mild detergent. For drying use a towel. Do not dry in direct heat (e.g. sunlight, radiator, drier, etc.). Do not bleach or use washing sodas. Do not iron or dry clean.